

第九十七次全体会议
2013年8月29日星期四下午3时举行
纽约

主席：武克·耶雷米奇先生. (塞尔维亚共和国)

下午3时15分开会。

议程项目116 (续)

振兴大会工作

振兴大会工作特设工作组的报告(A/67/936)

决议草案(A/67/936, 第79段)

主席(以英语发言): 成员们记得, 大会于2012年10月11日在其第23次全体会议上, 以联合辩论的形式审议了议程项目115和议程项目116。

我们今天下午共聚在此, 目的是审议并核准振兴大会工作特设工作组的研究结果。在大会第67届会议期间, 我的好朋友、埃及常驻代表穆塔兹·艾哈迈丁·哈利勒大使阁下干练地主持了该工作组的工作, 他是我有幸共事过的最有技巧的外交官之一。在我发言的开始, 我要衷心感谢他和他的同事们专心致志, 努力加强大会的作用、权威、效力和效率。

工作组的报告(A/67/936)总结了过去几个月中举行的六次会议的成果。实质性讨论分为两个部分: 一般性辩论和交换意见, 之后围绕工作组主席确定的四个专题组举行了一系列会议, 讨论了一些具体问题。

第一个专题组的侧重点是大会的作用和权威及其与联合国其它主要机关以及联合国系统之外其它集团和组织之间的关系。讨论期间特别强调, 必须更好地利用《联合国宪章》赋予大会的广泛特权, 特别是在涉及就维和相关问题与安全理事会加强互补以及就推动2015年后可持续发展议程与经济及社会理事会加强互补的时候。

工作组还强调, 必须在一定程度上以7月6日协商一致通过的题为“联合国与全球经济治理”的具有里程碑意义的第67/289号决议的条款为基础, 深化与非正式政府间集团的关系。该决议确定大会是20国集团与其它联合国会员国之间进行定期互动的主要渠道, 由此为今后就全球经济、金融和贸易问题加强协调奠定了基础。

工作组讨论的第二个专题组涉及工作方法、执行决议和精简议程等重要技术性问题, 此外还有全体会议和各主要委员会中更省时和更可靠的投票办法, 包括选举委员会主席的办法。专题辩论问题也得到了关注, 我欣见, 文件A/67/936第79段所载决议草案执行部分第7段

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



“确认就当前对国际社会至关重要的议题举行包容性互动专题辩论的意义，并邀请大会主席继续这一做法”。

我谨借此机会，衷心感谢在第六十七届会议期间参加了此类活动的众多会员国。我认为，每一个会员国都帮助推动了振兴进程，由此展现了大会独特的号召力。主要议题包括：国际刑事法庭在和解中的作用、联合国与全球经济治理、和平解决非洲冲突、可持续发展与气候变化、文化与发展、创业促进发展、青年的教育以及不平等问题等等。

再过不到两周，我将召开第六十七届会议的最后一次专题辩论，议题是信用评级机构在国际金融体系中的作用。该次辩论将为大会提供一次前所未有的机会，与重要国际专家、学者、评级机构高级主管以及其它金融实体接触交流。届时我们将能够评估总结已采取的改革措施，并且讨论可能有必要采取的其它措施，以便建立整个国际社会能从中受益的更客观、更可靠的评级系统。

属于工作组讨论范围的第三个专题组的中心内容是审查大会在秘书长以及联合国系统其他行政首长遴选和任命过程中的作用和责任。正如工作组的报告所强调的那样，加强这一进程的包容性和透明度，使大会更早期地参与进去，同时铭记《联合国宪章》第九十七条所载规定，并且尊重第11(I)号决议以及其它相关文件，将能够使全体会员国了解有意参选秘书长一职的候选人的观点，从而帮助它们作出明智选择，并且向联合国其它主要机关提供及时的反馈意见。

第四个专题组包括审查大会主席办公室的职能。这些问题包括如何加强该办公室的机构记忆、主席之间进行更有效的过渡、加强与秘书处之间的关系，制定关于增加为该办公室配备的长期工作人员人数的方案，并且解决预算拨款明显不足的问题，拨款自1998年以来就没有增加过。

请允许我真诚感谢自2010年3月设立支助大会主席办公室信托基金捐款以来为该基金捐资的会员

国。但是，不应把这视作解决大会主席办公室资金长期不足问题的最佳解决方案。因此，我呼吁大会借即将对本组织经常预算进行讨论之机，考虑增加对主席办公室的拨款。

我强烈认为，在决定是否竞选大会主席职务时，任何国家都不应受到成功获得候选资格可能产生的经费所涉问题的制约，并且我恳请大会采取适当行动，使会员国能够在公平的财政条件下竞选。

为了振兴世界上唯一在主权平等基础上运作的普遍机构，我们已经采取了一些步骤。我认为，我们应当以审慎的速度在这项工作中做更多的努力。我们应当力求进一步加强大会权力，确保按照《联合国宪章》的规定，最好地利用它的广泛特权。我们必须尽力改革大会的工作方法，以使它能够在第21世纪的全球治理中逐步发挥主导作用，所有各方在这方面尊重有效的多边主义的优势，并遵守国际关系中公认的原则和规范。

1945年大会成立并成为国际社会的道德良知。大会创建后成为所有国家——大国和小国、发展中国家和发达国家——在和平、安全和繁荣中生活的权利的民主宝库。几十年后，联合国创始者作出的这一伟大承诺现已完全兑现。

越来越多的国家共同认为，一个更加有效、透明和包容性的大会，对21世纪是必不可少的。我认为，振兴是关键，以便让这一机构为面临深刻的战略和环境转化的世界制定议程，因为我们现在面临的复杂挑战无法相互脱离地解决。

一年多前，世界领导人授予大会一项首要责任：制定向可持续全面过渡的概念。我认为，大会的成败，将是能否以所需的胆略和必要的远见来完成振兴大会的工作，使它获得掌管世界事务的应有地位的战略试金石。

1963年9月，20世纪最伟大的政治家之一、美国总统约翰·肯尼迪第二次和最后一次走上联合国

讲台，当时离他在达拉斯不幸遇刺只有两个月。他说，

“地球上的居民同胞们……”（A/PV.1209，第7页）；

“努力改善人类状况……不是几个国家的任务。这是所有国家的任务……因为瘟疫与传染病、掠夺与污染、自然界的危险以及儿童饥饿是每一个国家的敌人。地球、海洋和空气是每个国家关注的对象。而科学、技术和教育可以成为每个国家的盟友”（同上，第6页）。

“人类以前从未拥有这种控制自己环境的能力：结束干渴和饥饿；战胜贫困和疾病；扫除文盲和大规模的人类苦难”。

他最后说，

“让我们完成我们已经开始的工作……”（同上，第7页）；

“[因为]我认为，人类命运的问题并未超出人类的解决能力。”（同上）

我认为，我们应当从这些话和它们所体现的愿景中汲取灵感。当我们展望仍然需要采取的有关振兴和许多其他工作的诸多步骤时，让我们记住，创建本组织并不是单纯地为了防止丧尽天良的战争死灰复燃，而且也是为了要加强各国和各国人民之间的信任纽带。

当我们走到了这一步，眼前呈现充满可能性的可喜前景时，让我们象肯尼迪总统一样行动起来，相信人类拥有克服自己在创造更美好世界的道路上设置的障碍的聪明才智。在这样一个更美好的世界上，匮乏、艰难和贫困不是被视为我们必须接受的命运，而是被视为在共同事业中真正团结起来的坚定的这一代人能够战胜的挑战。

我们现在着手审议特设工作组的报告第79段中所载的决议草案。

我们现在就振兴大会工作特设工作组的报告第79段中所载的题为“振兴大会工作”的决议草案作出决定。

我是否可以认为，大会决定通过该决议草案？

文件A/67/936第79段所载的决议草案获得通过（第67/297号决议）。

主席（以英语发言）：我谨真诚感谢特设工作组主席穆塔兹·艾哈迈丁·哈利勒大使如此干练地主持了工作组的讨论和复杂谈判。这是代表本组织正式向他表示感谢，因为我本人先前已感谢过他。我确实认为他工作十分出色。我要衷心感谢他的辛勤工作，以及他和他的团队所作的努力。我非常希望，在大会第六十八届会议期间将继续这样做，并在他的工作基础上再接再厉。

我是否可以认为大会希望结束对议程项目116的审议？

就这样决定。

议程项目117（续）

安全理事会席位公平分配和成员数目增加问题及有关事项

主席（以英语发言）：各位成员记得，大会在2012年11月15日第38和39次全体会议上，就这一项目举行了辩论。各位成员还将记得，根据2012年9月13日第66/566号决定，大会在本届会议的非正式全体会议上继续就安全理事会的改革进行了政府间谈判。

我在2013年8月14日分发了一封信，其中载有有关这一重要问题的一项口头决定的文字，以供会员国审议。。

我现在是否可以认为，大会决定：

“重申大会在安全理事会席位公平分配和成员数目增加问题及安全理事会其他有关事项方面的核心作用；

“立即按照大会2008年7月15日第62/557号决定、2009年9月14日第63/565号决定、2010年9月13日第64/568号决定、2011年9月12日第65/554号决定和2012年9月13日第66/566号决定的规定，并在第六十七届会议期间的非正式会议以及会员国的立场和建议的基础上，在大会第六十八届会议的一次非正式全体会议上，继续进行有关安全理事会改革的政府间谈判；同时欢迎大会主席的积极参与、倡议和紧张努力，并注意到政府间谈判主席以前的各项建议，赞赏他的积极作用和具体努力，包括编写反映会员国关于早日对安全理事会进行全面改革的立场和提案的报告；

“如果会员国作出决定，在大会第六十八届会议期间召开安全理事会席位公平分配和成员数目增加问题及与安全理事会有关的其他事项不限成员名额工作组；并且

“在大会第六十八届会议议程上列入题为‘安全理事会席位公平分配和成员数目增加问题及与安全理事会有关的其他事项’的项目”？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我谨向阿富汗大使查希尔·塔宁表示诚挚的感谢，感谢他代表我主持谈判，而且以十分公正地对待各方立场但又有利于取得进展的方式主持谈判。

我是否可以认为，大会希望结束其对议程项目117的审议？

就这样决定。

下午3时35分散会。